2026/2243

12.10.2026

SKLEP SVETA (SZVP) 2026/2243

z dne 9. oktobra 2026

o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/472 o vojaški operaciji Evropske unije v Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 42(4) in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 31. marca 2020 sprejel Sklep (SZVP) 2020/472 ([1]), s katerim je bila vzpostavljena vojaška operacija Evropske unije v Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI).

(2) Svet je 11. marca 2025 sprejel Sklep (SZVP) 2025/488 ([2]), s katerim je EUNAVFOR MED IRINI podaljšal do 31. marca 2027.

(3) 25. maja 2026 je prenehala veljati Resolucija Varnostnega sveta Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: VSZN) 2292 (2016). Ta resolucija je države pooblastila, da na nacionalni ravni ali prek regionalnih organizacij na odprtem morju ob obali Libije izvajajo inšpekcijske preglede plovil, če so obstajali utemeljeni razlogi za domnevo, da so neposredno ali posredno prevažala orožje ali sorodni material v Libijo ali iz nje, s čimer so kršila embargo na orožje za Libijo.

(4) Politični in varnostni odbor (PVO) se je 14. julija 2026 v okviru strateškega pregleda operacije dogovoril, da se EUNAVFOR MED IRINI podaljša za dve leti, tj. do 31. marca 2029.

(5) PVO je poleg tega pozdravil usmeritev, določeno v strateškem pregledu, da se v okviru celostnega pristopa Unije sedanje naloge operacije organizirajo na podlagi treh glavnih vlog.

(6) Sklep (SZVP) 2020/472 bi bilo treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep (SZVP) 2020/472 se spremeni:

(1) v členu 1 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Unija vzpostavlja in začenja vojaško operacijo za krizno upravljanje, katere politična cilja sta zaščita interesov Unije v Sredozemskem morju ter prispevanje k miru in stabilnosti v Libiji.“;

([1]) Sklep Sveta (SZVP) 2020/472 z dne 31. marca 2020 o vojaški operaciji Evropske unije v Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI) (UL L 101, 1.4.2020, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/472/oj).

([2]) Sklep Sveta (SZVP) 2025/488 z dne 11. marca 2025 o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/472 o vojaški operaciji Evropske unije v Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI) (UL L, 2025/488, 12.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/488/oj).

(2) členi 2 do 5 se nadomestijo z naslednjim:

„*Člen 2*

Mandat

EUNAVFOR MED IRINI pri uresničevanju ciljev iz člena 1(1) v okviru svojih sredstev in zmogljivosti:

(a) ščiti interese Unije v Sredozemlju z verodostojno zaščito in odvračanjem;

(b) prispeva k izvajanju RVSZN v podporo miru in stabilnosti v Libiji ter

(c) spodbuja sredozemska partnerstva s krepitvijo zmogljivosti in usposabljanjem ter pomorsko diplomacijo v okviru celostnega pristopa Unije.

Člen 3

Zaščita interesov Unije v Sredozemlju z verodostojno zaščito in odvračanjem

1. EUNAVFOR MED IRINI prispeva k pomorskemu situacijskemu zavedanju (*Maritime Situational Awareness*) v zvezi z nezakonitimi dejavnostmi, ki je dodatno razširjeno na poznavanje pomorskega področja (*Maritime Domain Awareness*), s ciljem odkrivanja in spremljanja nezakonitih dejavnosti in groženj za zaščito, varnost in gospodarske interese Unije ter poročanja o njih. EUNAVFOR MED IRINI zbira tudi informacije, koristne za načrtovanje ravnanja v nepredvidljivih razmerah.

2. EUNAVFOR MED IRINI s pristopom celotne poti prispeva k zajezitvam delovanja ruske flote v senci, kot je opredeljena v Resoluciji Skupščine Mednarodne pomorske organizacije (IMO) A.1192(33), sprejete 6. decembra 2023, v skladu s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS) in mednarodnimi predpisi.

3. EUNAVFOR MED IRINI podpira zaščito kritične pomorske infrastrukture (*Critical Maritime Infrastructure*), z namenom krepitve pomorskega situacijskega zavedanja in poznavanja pomorskega področja, vključno s preskusi in pilotno uporabo tehnoloških rešitev za pomorsko zaščito.

4. EUNAVFOR MED IRINI prispeva k onemogočanju poslovnega modela mrež za tihotapljenje ljudi in trgovino z njimi. Zato EUNAVFOR MED IRINI z zbiranjem informacij in patruljiranjem na odprtem morju, ki ga izvaja z zračnimi zmogljivostmi, prispeva k odkrivanju in spremljanju mrež za tihotapljenje ljudi in trgovino z njimi na dogovorjenem območju delovanja.

5. Informacije, zbrane v okviru nalog iz odstavkov 1 do 4, se lahko hranijo in posredujejo ustreznim organom držav članic in pristojnim organom Unije ter po potrebi Natu, v okviru naloge iz odstavka 4 pa skupini strokovnjakov ZN za Libijo.

6. EUNAVFOR MED IRINI pri izvajanju nalog iz odstavkov 1 do 4 poroča Političnemu in varnostnemu odboru (PVO) o vseh vprašanjih in dogodkih, povezanih z ukrepi, kot so inšpekcijski pregledi ali obiski za preverjanje zastave. PVO lahko po potrebi preuči vsak nadaljnji ukrep.

Člen 4

Prispevanje k izvajanju RVSZN v podporo miru in stabilnosti v Libiji

1. EUNAVFOR MED IRINI prispeva k izvajanju embarga ZN na orožje za Libijo, uvedenega na podlagi RVSZN 1970 (2011) in naknadnih RVSZN, in sicer s poročanjem o nedovoljeni trgovini z orožjem, ki se uvaža v Libijo ali izvaža iz nje, ter odvračanjem od nje. V ta namen EUNAVFOR MED IRINI z zračnimi, satelitskimi, pomorskimi in drugimi zmogljivostmi zbira informacije o trgovini z orožjem in sorodnim materialom iz vseh smeri (ki zajemajo morske, zračne in kopenske poti) ter jih, glede na posamezni primer in na podlagi potrebe po seznanitvi, prek mehanizmov, določenih v ustreznih dokumentih načrtovanja, in v skladu s členom 14 izmenjuje z ustreznimi partnerji in agencijami.

2. EUNAVFOR MED IRINI prispeva k izvajanju ukrepov ZN proti nezakonitemu izvozu nafte iz Libije. EUNAVFOR MED IRINI izvaja dejavnosti spremljanja in nadzora ter zbira informacije o nezakonitem izvozu nafte iz Libije, vključno s surovo nafto in rafiniranimi naftnimi derivati, kar je v nasprotju z RVSZN 2146 (2014) in naknadnimi RVSZN, ter jih, glede na posamezni primer in na podlagi potrebe po seznanitvi, prek mehanizmov, določenih v ustreznih dokumentih načrtovanja, in v skladu s členom 14 izmenjuje z ustreznimi partnerji in agencijami.

3. Informacije, zbrane v okviru nalog iz odstavkov 1 in 2, se lahko hranijo in posredujejo ustreznim organom držav članic in pristojnim organom Unije ter skupini strokovnjakov ZN za Libijo in po potrebi ustreznim libijskim organom.

4. EUNAVFOR MED IRINI pri izvajanju nalog iz odstavkov 1 in 2 poroča PVO o vseh vprašanjih in dogodkih, povezanih z ukrepi, kot so inšpekcijski pregledi ali obiski za preverjanje zastave. PVO lahko po potrebi preuči morebiten nadaljnji ukrep.

Člen 5

Spodbujanje sredozemskih partnerstev s krepitvijo zmogljivosti in usposabljanjem ter pomorsko diplomacijo v okviru celostnega pristopa Unije

1. EUNAVFOR MED IRINI izvaja dejavnosti na področju krepitve zmogljivosti in usposabljanja v podporo libijskim institucijam, odgovornim za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj ter iskanje in reševanje na morju, pri čemer si prizadeva za dolgoročne trajnostne projekte. Ta naloga se izvaja na dogovorjenem območju delovanja EUNAVFOR MED IRINI ali na ozemlju države članice na povabilo te države članice. Ta naloga se lahko izvaja tudi na ozemlju Libije in njenih teritorialnih vodah ali na ozemlju tretje države gostiteljice, ki meji na Libijo, če PVO tako odloči na podlagi ocene Sveta, ki jo ta pripravi, potem ko za to zaprosi Libija ali zadevna država gostiteljica, ter v skladu z mednarodnim pravom. Za namene te naloge UNAVFOR MED IRINI v tesnem usklajevanju z drugimi ustreznimi deležniki, po potrebi tudi v Libiji, vzpostavi in uporablja mehanizem spremljanja.

2. EUNAVFOR MED IRINI zagotavlja platformo za sodelovanje na področju pomorske varnosti v Sredozemlju ter prek pomorske diplomacije in vaj preučuje možnosti zunaj Libije za vključitev drugih zainteresiranih tretjih držav v regiji, kot so Egipt, Tunizija in Libanon.

3. Za izvajanje nalog iz odstavkov 1 in 2 lahko EUNAVFOR MED IRINI zbira, hrani in izmenjuje z ustreznimi organi držav članic, pristojnimi organi Unije, podporno misijo ZN v Libiji, Interpolom, Mednarodnim kazenskim sodiščem in Združenimi državami Amerike informacije, vključno z osebnimi podatki, ki so bili zbrani za namene postopkov preverjanja morebitnih pripravnikov, pod pogojem, da so ti dali svoje pisno soglasje. EUNAVFOR MED IRINI lahko poleg tega s pisnim soglasjem pripravnikov zbira in hrani tudi vse potrebne informacije o njihovem zdravstvenem stanju in njihove biometrične podatke.“;

(3) v členu 10 se odstavek 4 nadomesti z naslednjim:

„4. V okviru EUNAVFOR MED IRINI deluje tudi celica za informacije o kriminalu, ki jo sestavlja osebje ustreznih organov kazenskega pregona iz držav članic in osebje agencij Unije iz odstavka 3, da bi se olajšalo prejemanje, zbiranje in posredovanje informacij, vključno z osebnimi podatki, o tihotapljenju ljudi in trgovini z njimi iz člena 3, o embargu na orožje za Libijo in o nezakonitem izvozu nafte iz člena 4 ter o kaznivih dejanjih, ki so relevantna za varnost operacije.“;

(4) v členu 13 se doda naslednji odstavek:

„6. Referenčni finančni znesek skupnih stroškov EUNAVFOR MED IRINI za obdobje od 1. aprila 2027 do 31. marca 2029 znaša 16 880 000 EUR. Odstotek referenčnega zneska iz člena 51(2) Sklepa (SZVP) 2021/509 (*) znaša 0 % v obveznostih in 0 % za plačila.

(*) Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj).“;

(5) v členu 14 se odstavki 8, 9 in 10 nadomestijo z naslednjim:

„8. VP je pooblaščen, da sklepa dogovore, potrebne za izvajanje določb tega sklepa o razkritju ali izmenjavi informacij.“;

„9. VP sme pooblastila za razkritje ali izmenjavo informacij in sposobnost sklepanja dogovorov iz tega sklepa prenesti na uradnike ESZD, poveljnika operacije EU ali poveljnika sil EU v skladu z oddelkom VII Priloge VI k Sklepu 2013/488/EU.

10. EUNAVFOR MED IRINI je pooblaščena, da – razen osebnih podatkov – skupini strokovnjakov ZN za Libijo posreduje zbrane informacije o nezakonitih ali nedovoljenih dejavnostih in o domnevnih primerih kršenja embarga ZN na orožje za Libijo, kot je določeno v RVSZN 1970 (2011) in naknadnih resolucijah, pa tudi zbrane informacije o domnevnih primerih kršenja ukrepov ZN za preprečevanje nezakonitega izvoza nafte iz Libije, kot je določeno v RVSZN 2146 (2014) in naknadnih resolucijah.“;

(6) v členu 15 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. EUNAVFOR MED IRINI preneha 31. marca 2029.“.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourgu, 9. oktobra 2026

Za Svet
predsednik
S. HARRIS